

Nûnertiya Rêveberiya Xweser a Bakur  
û Rojhilatê Sûriyeyê li Almaniya  
Kuzey ve Doğu Suriye Özerk Yönetimi  
Almanya Temsilciliği



ممثلة الإدارة الذاتية لشمال وشرق  
سوريا في ألمانيا  
مركزنا في ألمانيا  
مركزنا في ألمانيا

Vertretung der Selbstverwaltung von Nord- und  
Ostsyrien in Deutschland

## Erklärung zum 5. Jahrestag der Selbstverwaltung

Am 6. September jährt sich zum fünften Mal die Gründung der Selbstverwaltung von Nord- und Ostsyrien. Ein demokratisches Projekt, das auf der Grundlage der Zustimmung unserer Bevölkerung ins Leben gerufen wurde, das auf den Grundlagen der Partnerschaft, der Koexistenz und des Aufbau des freien Willens aller Bevölkerungsgruppen, die bisher in Syrien unterdrückt wurden, beruht. Ein Projekt, das voll und ganz einer demokratischen Lösung für Syrien verpflichtet ist, einem dritten Weg jenseits des bloßen Machtkampfes.

Politik und Gesellschaft:

Die Selbstverwaltung hat sich zu zu einem realen Modell für eine echte Lösung in Syrien entwickelt. Es hat sich gezeigt, dass das Projekt nicht mit anderen Akteuren verbunden ist. Das bahnbrechende Projekte der Selbstverwaltung kann eine Lösung auf der Grundlage von Gerechtigkeit und Gleichheit entwickeln. Diese Lösung ist die von der Selbstverwaltung vorgeschlagene Dezentralisierung. Sie macht es möglich, das nationale Recht für alle Syrer\*innen nachhaltig zu verwirklichen.

Die Selbstverwaltung war und ist der erste Akteur, der die Tür für den so dringenden ernsthaften Dialog geöffnet hat. Mehr als einmal haben wir gefordert, dass sich alle syrischen Akteure um einen effektiven Dialog im Interesse von ganz Syrien bemühen. Dies gilt insbesondere für die Regierung in Damaskus.

Sicherheit und Militär:

Die Sicherheits- und Militärkräfte haben den Terrorismus bekämpft und sind trotz aller Versuche der Türkei, unsere Regionen ins Visier zu nehmen und die Infrastruktur in Verbindung mit der bestehenden Besatzung anzugreifen, weiterhin entschlossen im Einsatz. Die Selbstverwaltung und ihre Institutionen sind entschlossen, sich den Herausforderungen zu stellen und das Level des Kampfes weiter zu erhöhen, trotz aller Versuche der Aufwiegelung und Vernichtung. Die Selbstverwaltung arbeitet nachhaltig daran, Risiken abzuwenden und die Errungenschaften nicht zu gefährden. Sie wird angesichts der externen Provokationen nicht die Hände in den Schoß legen und alles abwehren, was gegen unsere Bevölkerung und sein Projekt geplant wird.

Dienstleistungen und Institutionen:

Trotz aller Schwierigkeiten und Herausforderungen war die Selbstverwaltung in der Lage, bemerkenswerte Fortschritte in mehreren Bereichen wie Bildung, Gesundheit und

Verwaltung zu erzielen. Sie arbeitet im Einklang mit dem, was die Bedürfnisse aller Bevölkerungsgruppen erfüllt. Und es gibt weitere Pläne, die verfolgt werden, um den Erwartungen unserer Bevölkerung gerecht zu werden. Die Selbstverwaltung hat trotz der schwierigen Umstände wichtige Errungenschaften umgesetzt.

Zum Schluss beglückwünschen wir die gesamte Bevölkerung von Nord- und Ostsyrien zum Jahrestag der Gründung der Selbstverwaltung und bekräftigen, dass wir uns weiterhin mit aller Kraft dafür einsetzen werden, die Grundlagen des demokratischen Projekts zu bewahren und den Zusammenhalt der Bevölkerung von Nord- und Ostsyrien nicht zu gefährden. Mit der Kraft des Zusammenhalts unserer Bevölkerung werden wir alles bekämpfen, was die Stärkung der Stabilität unserer Regionen behindert – so wie die Schaffung von Aufruhr jetzt in Deir ez-Zor.

Und mit der vereinten Kraft unserer Bevölkerung werden die besetzten Regionen Afrîn, Serê Kaniyê/Ras al-Ain und Girê Sipî/Tall Abyad befreien, sodass unsere geliebte Bevölkerung dorthin zurückkehren kann.

Wir versprechen unserer Bevölkerung, dass wir dem Weg unserer Gefallenen und den Pionier\*innen der Demokratie folgen werden, denn sie haben ihr Leben für unsere Würde geopfert. Und wir betonen, dass wir ein echtes Projekt mit einem Ziel und einem Weg vertreten, anders als andere Akteure, die sich nicht an der Bevölkerung orientieren.

Lang lebe die Völkerfreundschaft. Die Selbstverwaltung ist der Weg zu einer nationalen Lösung in einem vereinten, dezentralisierten Syrien.

Selbstverwaltung von Nord- und Ostsyrien, 5. September 2023